

BEDIENUNGSANLEITUNG AXENT.ONE UND AXENT.ONE^{PLUS}

SICHERHEITSHINWEISE	24
EINFÜHRUNG	26
FERNBEDIENUNG	27
APP	28
BEDIENUNG UND FUNKTION	29
KOMFORTFUNKTIONEN BEI AXENT.ONE ^{PLUS}	31
EINSTELLUNGEN	32
EINSTELLUNGEN BEI AXENT.ONE ^{PLUS}	35
REINIGUNG UND PFLEGE	36
STÖRUNGSBEHEBUNG	40
ENTSORGUNG UND UMWELT	42
ENDKUNDEN-GARANTIE	43
TECHNISCHE DATEN	44

SICHERHEITSHINWEISE

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das AXENT Dusch-WC reinigt den Analbereich und mit der Lady-Dusche auch den Vaginalbereich. Nicht zulässig sind davon abweichende Anwendungsmöglichkeiten.

AXENT übernimmt keine Haftung für die Folgen einer nicht bestimmungsgemässen Verwendung.

BEDIENUNG DES DUSCH-WC

Das AXENT Dusch-WC ist in seiner Funktion als WC für alle Altersgruppen geeignet. Reinigung und Instandhaltungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Jede Person empfindet Temperaturen unterschiedlich, daher sollten vor der Benutzung die Wasser-, Föhn- und Sitzheizungstemperaturen überprüft werden.



BATTERIEN

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinandergenommen, ins Feuer oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus der Fernbedienung heraus, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Sollten Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen wollen, entfernen Sie die Batterien.
- Reinigen Sie Batterie und Kontakte vor dem Einlegen der Batterie. Beachten Sie die richtige Polarität.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus. Batterien dürfen nicht auf heißen Oberflächen abgelegt und direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Es besteht sonst erhöhte Auslaufgefahr.
- Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen mit viel klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Legen Sie keine neuen und alten Batterien zusammen in die Fernbedienung ein.

ANWENDUNG

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand des Geräts zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Diese Dokumentation steht ebenfalls unter dem Vorbehalt der Änderung. Eine aktuelle Version dieses Dokuments und weitere Dokumente können Sie online über www.axentbath.ch herunterladen.



SICHERHEITSHINWEISE

Nehmen Sie nie ein defektes Gerät oder ein Gerät mit schadhaftem Netzkabel in Betrieb. Schliessen Sie das Gerät ausschliesslich an geerdete Spannungsquellen gemäss Angaben auf dem Typenschild an. Weitere Informationen finden Sie unter dem Punkt «Technische Daten».

Die mit dem Gerät gelieferten Original-Schlauch-Sets sind zu verwenden. Alte Schlauch-Sets sollten nicht wiederverwendet werden. Kontrollieren Sie regelmässig, ob alle Funktionen normal ausgeführt werden. Sollte der Verdacht bestehen, dass das Gerät defekt sein könnte, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und setzen Sie sich mit dem AXENT Kundendienst in Verbindung. Das Gerät weder selbst öffnen noch reparieren oder installieren. Ebenso wenig dürfen zusätzliche Module hinzugefügt bzw. Änderungen am Gerät vorgenommen werden. Das Gerät verfügt über stromführende Teile. Daher kann das Öffnen lebensgefährlich sein!

Reparaturen, die nicht fachmännisch durchgeführt werden, können gefährliche Unfälle, Betriebsstörungen sowie Beschädigungen zur Folge haben. Infolgedessen dürfen Reparaturen nur von befugtem und geschultem Personal vorgenommen werden, wobei nur Originalersatzteile und Standardzubehör sowie das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel zu verwenden sind.

Am Netzkabel dürfen keine Änderungen vorgenommen werden. Im Falle einer Beschädigung darf der Austausch nur vom AXENT Kundendienst durchgeführt werden.

Im Falle einer Funktionsstörung helfen die Lösungen unter dem Punkt «Störungsbehebung» weiter. Bei Bedarf hilft Ihnen auch unser Kundendienst weiter. Das Dusch-WC darf nur vom Betreiber bzw. Benutzer gemäss den Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung betrieben oder instand gehalten werden. Das AXENT Dusch-WC darf nur mit Trinkwasser betrieben werden, weder Regen- noch Grauwasser sind zulässig.

SICHERHEITSHINWEISE

ABSENKAUTOMATIK FÜR WC-SITZ UND WC-DECKEL

Dämpfer federn den WC-Sitz und WC-Deckel geräuschlos ab und sorgen für ein langsames Schliessen. Das Öffnen funktioniert wie bei einem normalen WC-Sitz oder WC-Deckel.



Drücken Sie den WC-Sitz und WC-Deckel nicht von Hand herunter. Es schadet den Dämpfern.

Die maximale statische Tragfähigkeit vom WC-Sitz beträgt 150 kg.



REINIGUNG

Die Reinigung und Pflege muss gemäss Reinigungsanleitung (Seite 36) erfolgen. Bei Nichtbeachtung wird jede Haftung abgelehnt.

Alle 4 Monate leuchtet das Nachtlcht rot und weist Sie darauf hin, dass alle wasserführenden Teile entkalkt werden müssen.

Sobald Sie das Entkalkungsprogramm (Seite 37) durchgeführt haben, stellt sich das Nachtlcht auf den zuletzt eingestellten Modus zurück.



BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

Eine aktuelle Version dieses Dokuments und weitere Dokumente können Sie online über www.axentbath.ch herunterladen.



RECHTLICHE HINWEISE

Die vorliegende Anleitung beinhaltet wesentliche Informationen zur bestimmungsgemässen Verwendung, korrekten Bedienung sowie sachgerechten Wartung des Geräts. Kenntnis und Befolgung der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung sind Voraussetzung sowohl für die gefahrlose Benutzung des Geräts als auch für die Sicherheit bei dessen Betrieb und Wartung. In dieser Bedienungsanleitung können nicht alle erdenklichen Einsatzmöglichkeiten und Fehlmanipulationen berücksichtigt werden. Zudem wird auf Folgendes hingewiesen: Der Inhalt dieser Anleitung ist weder Teil einer früheren oder bestehenden Vereinbarung, Zusage oder eines Rechtsverhältnisses, noch ändert er eine bestehende Vereinbarung, Zusage oder ein Rechtsverhältnis ab. Jegliche Verpflichtung seitens AXENT ergibt sich aus den jeweiligen Garantiebestimmungen. Diese beinhalten auch die vollständige und massgebende Garantieverpflichtung von AXENT. Die Ausführungen in dieser Bedienungsanleitung stellen weder eine Erweiterung noch eine Einschränkung der Ansprüche aus den Garantiebestimmungen dar. Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Kopien und/oder Übersetzungen in eine andere Sprache dürfen nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von AXENT erstellt werden.

EINFÜHRUNG

Das Dusch-WC wird in zwei Ausführungen angeboten.



AXENT.ONE

Das Dusch-WC reinigt den Analbereich (Gesäss-Dusche) und mit der Lady-Dusche auch den vaginalen Bereich. Wassertemperatur, Stärke des Duschstrahls und die Duschstab-Position sind einstellbar. Individuelle Benutzerprofile lassen sich programmieren.



AXENT.ONE^{PLUS}

Die Ausführung PLUS bietet zusätzliche Komfortfunktionen wie Sitzheizung, Warmluftföhn, Desodorierung, Benutzererkennung und Massagefunktionen.



FERNBEDIENUNG

Das Dusch-WC wird über die Fernbedienung bedient oder über die App via Smartphone gesteuert.

Die Fernbedienung wird mit magnetischer Halterung und Befestigungsmaterial (Doppelklebeband) für die Wandmontage ausgeliefert. Die mitgelieferte kleine Schraube dient dazu, die Fernbedienung an der Wandhalterung zu fixieren.

Platzieren Sie die Halterung der Fernbedienung so, dass Sie sie sitzend auf dem Dusch-WC bequem erreichen können.



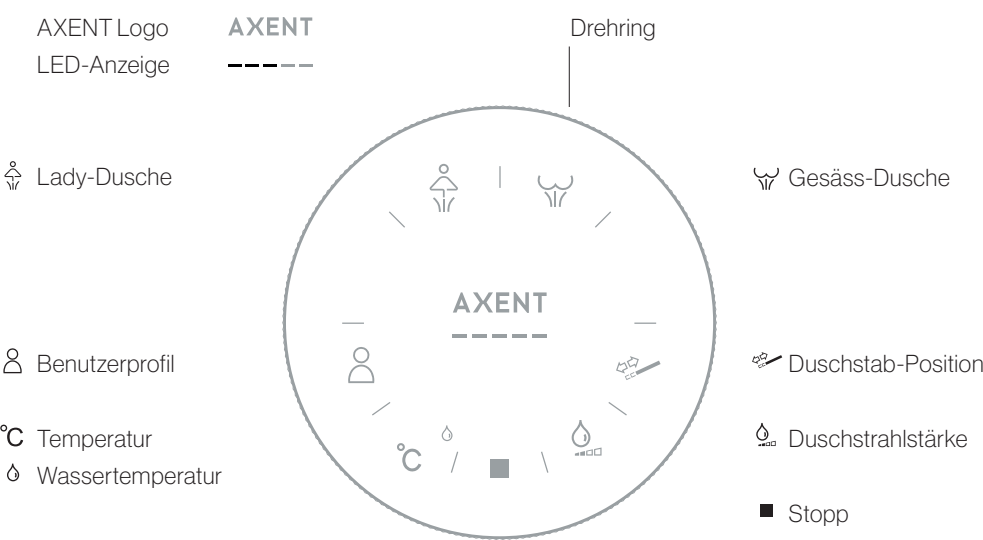
Standby-Modus

Wird die Fernbedienung eine Weile nicht benutzt, schaltet sie automatisch in den Standby-Modus und alle LEDs gehen aus.

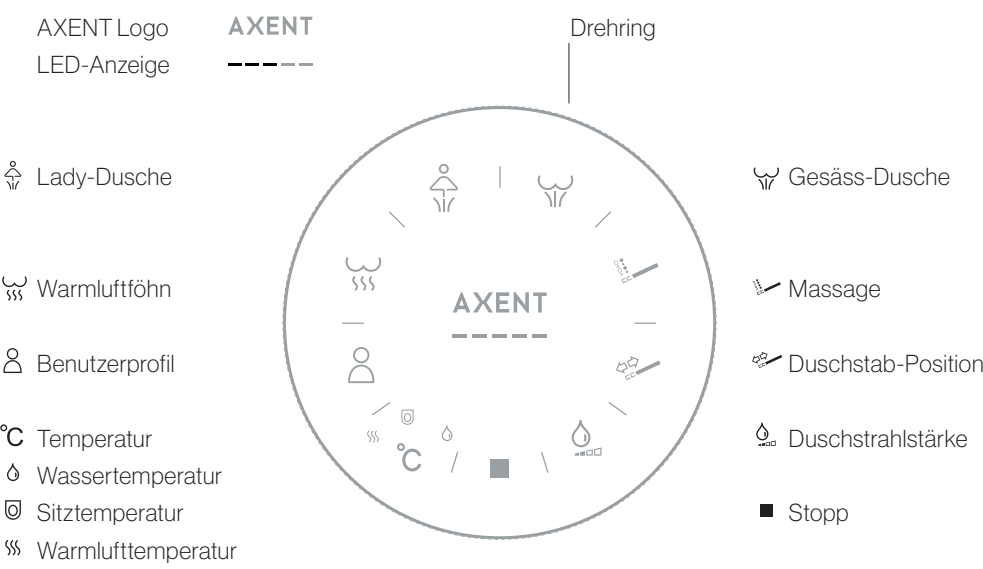
Zum Verlassen des Standby-Modus drücken Sie ein beliebiges Symbol.

FERNBEDIENUNG

AXENT.ONE



AXENT.ONE^{PLUS}



APP



APP AXENT REMOTE

Mit der App für iOS und Android lässt sich das AXENT.ONE Dusch-WC per Bluetooth steuern. Wie bei der Fernbedienung lassen sich Wassertemperatur, Duschstrahlstärke und Duschstab-Position individuell einstellen.

AXENT Remote – Installieren Sie die kostenlose App direkt aus dem App Store oder Google Play.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt via App.



BLUETOOTH

Sie können Bluetooth abschalten, wenn Sie die Funktion nicht verwenden möchten.

Der Einstellungsmodus der Fernbedienung ist aktiviert (gemäss Seite 32).

1. Halten Sie Lady-Dusche  gedrückt und drücken Sie Gesäss-Dusche 
2. Stopp  - blinkt langsam Bluetooth ist aktiviert.
- blinkt schnell Bluetooth ist deaktiviert.

Werkseinstellung: Bluetooth ist aktiviert.

BEDIENUNG UND FUNKTION

TÄGLICHER GEBRAUCH

Zur Reinigung des Intimbereichs mit Wasser drücken Sie die Funktion Gesäss-Dusche oder Lady-Dusche. Der Duschstab fährt aus und reinigt Sie mit einem sanften Wasserstrahl. Das Wasser ist angenehm temperiert. Die Wassertemperatur, die Position und die Intensität des Duschstrahls können individuell eingestellt werden.

GESÄSS-DUSCHE

Sie sitzen auf dem Dusch-WC.

1. Drücken Sie Gesäss-Dusche  und der Duschvorgang wird gestartet.
2. Zum Beenden der Gesäss-Dusche Stopp  drücken.

Die Gesäss-Dusche wird nach 3-minütigem Dauerbetrieb automatisch gestoppt.



LADY-DUSCHE

Sie sitzen auf dem Dusch-WC.

1. Drücken Sie Lady-Dusche  und der Duschvorgang wird gestartet.
2. Zum Beenden der Lady-Dusche Stopp  drücken.

Die Lady-Dusche wird nach 3-minütigem Dauerbetrieb automatisch gestoppt.



WASSEITEMPERATUR

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und der Duschvorgang ist aktiv.

Die Symbole Temperatur  und Wassertemperatur  leuchten.

1. Drehen Sie den Drehring
 - im Uhrzeigersinn  die Temperatur wird erhöht
 - im Gegenuhrzeigersinn  die Temperatur wird verringert
2. An der LED-Anzeige lässt sich das eingestellte Temperaturniveau erkennen.
3. Ist die LED-Anzeige aus, entspricht die Wassertemperatur der Kaltwassertemperatur.



31°  **AXENT**  39°

BEDIENUNG UND FUNKTION



DUSCHSTRAHLSTÄRKE

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und der Duschvorgang ist aktiv.

1. Drücken Sie Duschstrahlstärke 
2. Drehen Sie den Drehring
 - im Uhrzeigersinn  die Duschstrahlstärke erhöht sich
 - im Gegenuhrzeigersinn  die Duschstrahlstärke verringert sich
3. An der LED-Anzeige lässt sich die gewählte Duschstrahlstärke erkennen.



DUSCHSTAB-POSITION

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und der Duschvorgang ist aktiv.

1. Drücken Sie Duschstab-Position 
2. Drehen Sie den Drehring
 - im Uhrzeigersinn  der Duschstab bewegt sich nach vorne
 - im Gegenuhrzeigersinn  der Duschstab bewegt sich nach hinten.
3. An der LED-Anzeige lässt sich die gewählte Duschstab-Position erkennen.



BENUTZERPROFIL

Wassertemperatur, Duschstrahlstärke und Duschstab-Position können für Gesäß-Dusche und die Lady-Dusche individuell in 5 Benutzerprofilen gespeichert werden.

Speicherung eines persönlichen Profils

Sie sitzen auf dem Dusch-WC.

1. Drücken Sie Benutzerprofil , um den gewünschten Speicherplatz (LED-Anzeige 1–5) auszuwählen.
2. Starten Sie den Duschvorgang Gesäß-Dusche  oder Lady-Dusche .
3. Stellen Sie Wassertemperatur, Duschstrahlstärke und Duschstab-Position während des Duschvorgangs nach Ihren Bedürfnissen ein.
4. Zum Speichern Stopp  drücken.
Der Duschvorgang wird beendet und die gewählten Einstellungen bleiben gespeichert.

Anwendung eines persönlichen Profils

Sie sitzen auf dem Dusch-WC.

1. Drücken Sie wiederholt Benutzerprofil , um Ihr gespeichertes Profil (LED-Anzeige 1–5) auszuwählen.
2. Starten Sie den Duschvorgang Gesäß-Dusche  oder Lady-Dusche .
3. Zum Beenden Stopp  drücken.

KOMFORTFUNKTIONEN BEI AXENT.ONE^{PLUS}

MASSAGE

AXENT.ONE^{PLUS}

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und der Duschvorgang ist aktiv.

Die Massagefunktion kann nach Wunsch aktiviert und eingestellt werden.

1. Drücken Sie wiederholt Massage .
 - Erstes Drücken Oszillierend (Vor- und Zurückbewegen des Duschstrahls)
 - Zweites Drücken Pulsierend (Auf- und abschwellige Strahlstärke)
 - Drittes Drücken Oszillierend und pulsierend zusammen
 - Viertes Drücken Massagefunktion stoppt



SITZTEMPERATUR

AXENT.ONE^{PLUS}

Sie sitzen auf dem Dusch-WC.

1. Drücken Sie wiederholt Temperatur °C, um Sitztemperatur  auszuwählen.
2. Drehen Sie den Drehring
 - im Uhrzeigersinn  die Temperatur wird erhöht
 - im Gegenuhrzeigersinn  die Temperatur wird verringert
3. An der LED-Anzeige lässt sich die eingestellte Temperatur erkennen.
4. Ist die LED-Anzeige aus, ist die Sitzheizung ausgeschaltet.



29°  AXENT  37°

WARMLUFTFÖHN

AXENT.ONE^{PLUS}

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und haben den Duschvorgang beendet.

1. Drücken Sie Warmluftföhn  und die Föhnfunktion wird gestartet.
2. Zum Beenden des Warmluftföhns Stopp  drücken.

Der Warmluftföhn wird nach 3-minütigem Dauerbetrieb automatisch gestoppt.



WARMLUFTTEMPERATUR

AXENT.ONE^{PLUS}

Sie sitzen auf dem Dusch-WC und die Föhnfunktion ist aktiv.

Temperatur °C und Warmlufttemperatur  leuchten.

1. Drehen Sie den Drehring
 - im Uhrzeigersinn  die Temperatur wird erhöht
 - im Gegenuhrzeigersinn  die Temperatur wird verringert
2. An der LED-Anzeige lässt sich die eingestellte Temperatur erkennen.
3. Ist die LED-Anzeige aus, entspricht die Warmlufttemperatur der Kaltlufttemperatur.



30°  AXENT  50°

EINSTELLUNGEN

EINSTELLUNGSMODUS DER FERNBEDIENUNG

Im Einstellungsmodus können Sie zusätzliche Funktionen verwalten:

- Signalton
- Nachtlicht
- System-Rückstellung
- Standby-Modus Dusch-WC
- Systemspülung
- Wassertank entleeren
- Energiesparmodus Sitzheizung (AXENT.ONE^{PLUS})
- Automatische Desodorierung (AXENT.ONE^{PLUS})
- Automatische Selbstreinigung (AXENT.ONE^{PLUS})



Einstellungsmodus aktivieren

1. Halten Sie Stopp ■ gedrückt und drücken Sie zusätzlich Temperatur °C , bis die LED-Anzeige langsam blinkt.
2. AXENT Logo leuchtet konstant.
3. Sie befinden sich nun im Einstellungsmodus.

Einstellungsmodus beenden

1. Drücken Sie Stopp ■ , um den Einstellungsmodus zu verlassen.



Der Einstellungsmodus wird nach 3 Minuten Inaktivität automatisch beendet.



NACHTLICHT

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie wiederholt Temperatur °C .
2. Symbol ☾
 - leuchtet permanent Das Nachtlicht ist permanent aktiviert.
 - blinkt schnell Das Nachtlicht ist permanent deaktiviert.
 - blinkt langsam Je nach Umgebungshelligkeit schaltet sich das Nachtlicht automatisch ein oder aus.
3. Die ausgewählte Einstellung ist gespeichert, sobald die Anzeige nach einigen Sekunden erlischt.

Werkseinstellung: Das Nachtlicht schaltet sich je nach Umgebungshelligkeit automatisch ein oder aus.

EINSTELLUNGEN

SIGNALTON

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie wiederholt Benutzerprofil .
2. Symbol  - blinkt langsam Der Signalton ist aktiviert.
- blinkt schnell Der Signalton ist deaktiviert.
3. Die ausgewählte Einstellung ist gespeichert, sobald die Anzeige nach einigen Sekunden erlischt.

Werkseinstellung: Der Signalton ist aktiviert.



SYSTEM-RÜCKSTELLUNG

Sie möchten die persönlichen Einstellungen zurücksetzen und die Werkseinstellungen aktivieren.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Halten Sie Temperatur  gedrückt und drücken einmal Duschstrahlstärke .
2. Stopp  blinkt dreimal.
3. Die Einstellungen der Fernbedienung und des Gerätes werden auf die Werkseinstellungen zurückgestellt.



STANDBY-MODUS DUSCH-WC

Bei längerer Abwesenheit (z. B. Urlaub) haben Sie die Möglichkeit, das Dusch-WC in den Standby-Modus zu setzen.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie gleichzeitig Benutzerprofil  und Duschstab-Position .
2. Gedrückt halten, bis Stopp  dreimal blinkt und dann erlischt.
3. Der Standby-Modus des Gerätes ist aktiviert.



Der Standby-Modus wird durch leichtes Klopfen auf die hintere Abdeckung, linke Seite deaktiviert.

EINSTELLUNGEN



SYSTEMSPÜLUNG

Nach längerer Nichtbenutzung des Dusch-WC können alle wasserführenden Teile mit Frischwasser durchgespült werden.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie Lady-Dusche .
2. Der Vorgang wird gestartet.
3. Die Systemspülung stoppt automatisch nach 90 Sekunden.
4. Zum vorzeitigen Beenden Stopp  drücken.

WASSERTANK ENTLEEREN

Im Falle einer Instandhaltung oder vor dem Urlaub bzw. einer längeren Nichtbenutzung muss unter Umständen der Wassertank entleert werden.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie Gesäss-Dusche .
2. Die Funktion startet.
3. Der Wassertank wird entleert.



Bei erneuter Auslösung der Duschfunktion füllt sich der Tank wieder mit Wasser.

EINSTELLUNGEN BEI AXENT.ONE^{PLUS}

ENERGIESPARMODUS SITZHEIZUNG

AXENT.ONE^{PLUS}

Bei aktiviertem Energiesparmodus merkt sich das Dusch-WC die Benutzungen und zeichnet diese stundenweise auf. Die Sitzheizung schaltet sich gemäß dem gespeicherten Zeitschema ein. Die Aufzeichnung wird täglich neu gespeichert.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Halten Sie Warmluftföhn  gedrückt und drücken Sie wiederholt Massage .
2. Symbol  - blinkt langsam Der Energiesparmodus ist aktiviert.
- blinkt schnell Der Energiesparmodus ist deaktiviert.
3. Die ausgewählte Einstellung ist gespeichert, sobald die Anzeige nach einigen Sekunden erlischt.

Werkseinstellung: Der Energiesparmodus Sitzheizung ist deaktiviert.



AUTOMATISCHE DESODORIERUNG

AXENT.ONE^{PLUS}

Sobald Sie auf dem Dusch-WC sitzen, schaltet sich die Desodorierung ein. Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie wiederholt Massage .
2. Symbol  - blinkt langsam Desodorierung ist aktiviert.
- blinkt schnell Desodorierung ist deaktiviert.
3. Die ausgewählte Einstellung ist gespeichert, sobald die Anzeige nach einigen Sekunden erlischt.

Werkseinstellung: Die automatische Desodorierung ist aktiviert.



AUTOMATISCHE SELBSTREINIGUNG

AXENT.ONE^{PLUS}

Sobald Sie auf dem Dusch-WC sitzen, wird der Duschstab mit Frischwasser gereinigt. Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie wiederholt Warmluftföhn .
2. Symbol  - blinkt langsam Selbstreinigung ist aktiviert.
- blinkt schnell Selbstreinigung ist deaktiviert.
3. Die ausgewählte Einstellung ist gespeichert, sobald die Anzeige nach einigen Sekunden erlischt.

Werkseinstellung: Die automatische Selbstreinigung ist aktiviert.



REINIGUNG UND PFLEGE

Das Dusch-WC wurde mit äußerster Sorgfalt sowie einem ausgeprägten Sinn für Details entwickelt und hergestellt. Wenn Sie einige einfach zu befolgende Reinigungshinweise beherzigen, werden Sie jeden Tag aufs Neue vom Komfort genauso wie von der Qualität und Ästhetik begeistert sein.

REINIGUNGSEMPFEHLUNG

Reinigungsintervall	Reinigungsumfang
Regelmässig	– Wassertropfen mit einem trockenen, weichen Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) abwischen.
Wöchentlich / Monatlich	– WC-Sitz und Deckel demontieren und separat reinigen. – Scharniere und Bolzen bei WC-Sitz und Deckel mit einem feuchten Tuch reinigen und trocknen. – Alle Oberflächen und Ecken gründlich mit einem feuchten, weichen Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) und einem sanften Flüssigreiniger abwischen. – Den Duschstab auf Anzeichen von Verkalkung prüfen.
Vierteljährlich	– Entkalkungsprogramm durchführen (Seite 37).



REINIGUNG FERNBEDIENUNG

Wischen Sie die Fernbedienung mit einem weichen Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

DUSCHSTAB-REINIGUNG

Der Edelstahl-Duscharm sollte in regelmäßigem Abstand gereinigt werden.

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie Duschstab-Position .
2. Der Duschstab fährt ohne Wasserstrahl aus.
3. Reinigen Sie den Duschstab ohne Druck mit einem weichen Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) oder einer weichen Bürste.
4. Zum Beenden Duschstab-Position  oder Stopp  drücken.
Der Duschstab fährt in die Ausgangsposition zurück.



ENTKALKUNGSPROGRAMM

Das komplette Wassersystem kann genauso einfach wie eine Kaffeemaschine entkalkt werden.

Füllen Sie ein Gefäß mit 200 ml Flüssigentkalker (vorzugsweise Durgol, evtl. verdünnen gemäss Herstellerangaben).

Der Einstellungsmodus ist aktiviert.

1. Drücken Sie Duschstrahlstärke .
Der Vorgang wird gestartet und das Wassersystem wird vollständig entleert.
Der Duschstab fährt ohne Duschfunktion aus.
2. Tauchen Sie den Duschstab in das Gefäß mit dem Flüssigentkalker ein.
3. Die Flüssigkeit wird absorbiert.
4. Der Duschstab fährt in die Ausgangsposition zurück. Der Flüssigentkalker zirkuliert in den wasserführenden Teilen, um den Kalk zu zersetzen.
5. Der Flüssigentkalker wird automatisch ausgespült.
Das gesamte Wassersystem wird dreimal mit Frischwasser gespült.
Dieser Vorgang dauert etwa 3 Minuten.
Das Nachtlicht blinkt langsam während des gesamten Vorgangs.



Das gestartete Entkalkungsprogramm sollte nicht unterbrochen werden.

REINIGUNG UND PFLEGE



REINIGUNG KERAMIK

Für Keramikflächen auf keinen Fall scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel wie Scheuermilch, Scheuerpulver oder Abflussreiniger verwenden. Des Weiteren sind Dampfreiniger sowie harte und scheuernde Schwämme zu vermeiden. Haarfärbemittel können die Effizienz von AXENT Easy Clean beeinträchtigen.

Wenn Sie diese Hinweise beachten, werden Sie über viele Jahre hinweg mit AXENT Easy Clean zufrieden sein.

Empfohlene Reiniger für Sanitärkeramik mit AXENT Easy Clean-Beschichtung: Die Verwendung von sauren Reinigern mit einem pH-Wert zwischen 1 und 4 wird ausdrücklich empfohlen. Reiniger mit einem pH-Wert im neutralen Bereich (5 bis 8) sind nicht immer geeignet. Von der Verwendung schwach oder stark alkalischer Reiniger, d. h. mit einem pH-Wert von 9 bis 12, wird dringend abgeraten.

REINIGUNG WC-SITZ, WC-DECKEL UND OBERE ABDECKUNG

Damit Sie lange Freude an Ihrem WC-Sitz und Deckel haben, beachten Sie die Pflegetipps.

Reinigen Sie regelmässig und sofort, um hartnäckige Ablagerungen zu vermeiden. WC-Sitz und Deckel können schnell und einfach abgenommen, gereinigt und wieder eingebaut werden.

Reinigen Sie die Oberflächen grundsätzlich mit einem weichen Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser).

- Verwenden Sie klares warmes Wasser und bei stärkeren Verschmutzungen etwas milden Reiniger.
- Verwenden Sie keinen Sprühreiniger und Mikrofasertücher.
- Lassen Sie WC-Sitz und Deckel geöffnet, während der Reiniger in der Keramik einwirkt.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder chlorhaltigen Mittel.
- Wischen Sie die Scharniere trocken.



Der Sitz des AXENT.ONE^{PLUS} beinhaltet Elektronik, daher nicht in Wasser eintauchen oder abspülen!

REINIGUNG UND PFLEGE

DEMONTAGE VON WC-SITZ UND DECKEL

1. Klappen Sie Sitz und Deckel hoch.
2. Ziehen Sie den Sitz mit Deckel senkrecht in einem 90°-Winkel nach oben aus der Halterung.



MONTAGE VON WC-SITZ UND DECKEL

Setzen Sie den WC-Sitz mit Deckel senkrecht von oben ein.

1. Der linke Bolzen des Sitzes muss zuerst ins Scharnier eingeschoben werden.
2. Den rechten Bolzen des Sitzes gedrückt halten.
3. WC-Sitz mit Deckel nach unten ins Scharnier einrasten lassen.



REINIGUNG SCHARNIERE

Um die einwandfreie Funktion des Dusch-WC zu gewährleisten muss die Halterung (Bolzen und Scharniere) regelmässig gereinigt werden.

1. WC-Sitz und Deckel gemäss Anleitung entfernen.
2. Die Scharniere an der hinteren Abdeckung mit einem feuchten Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) reinigen und trocknen.
3. Bolzen an WC-Sitz und Deckel mit feuchtem Tuch (Baumwolle, keine Mikrofaser) reinigen und trocknen.



STÖRUNGSBEHEBUNG



STROMSCHLAG! LEBENSGEFAHR!

Das Gerät niemals öffnen, um es selbst zu reparieren.

Genauso wenig dürfen zusätzliche Module hinzugefügt bzw. Änderungen am Gerät vorgenommen werden.

Das Gerät verfügt über stromführende Teile. Daher kann das Öffnen lebensgefährlich sein!

Garantie- oder Haftungsansprüche infolge einer falschen Handhabung sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Störung	Ursache	Behebung
Keine Funktion	Gerät befindet sich im Standby-Modus	Durch leichtes Klopfen auf die hintere Abdeckung (links) Standby-Modus deaktiviert
	Netzstecker nicht eingesteckt	Netzstecker einstecken
	Defekte Sicherung am elektrischen Verteiler	Sicherung am elektrischen Verteiler austauschen
	Defekte Sicherung im internen Netzanschluss	Netzstecker ziehen und Kundendienst kontaktieren
	Stromausfall	Stromversorgung von einem Fachmann prüfen lassen
Keine Duschfunktion (fünfmaliger «Piep»)	Keine Wasserversorgung	Wasserversorgung
	Korbfilter verstopft oder verkalkt	Kundendienst kontaktieren
Zu geringe Wassertemperatur	Zu niedrig eingestellte Wassertemperatur	Wassertemperatur erhöhen
Duschstrahl zu schwach oder gar nicht vorhanden	Zu niedrig eingestellte Duschstrahlstärke	Duschstrahlstärke erhöhen
	Duschstab verstopft oder verkalkt	Entkalkungsprogramm ausführen
Duschstab fährt nicht aus	Stromausfall	Stromversorgung wieder herstellen
	Keine Wasserzufuhr	Wasserversorgung sicherstellen
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie der Fernbedienung niedrig	Batterien ersetzen

STÖRUNGSBEHEBUNG

STÖRUNGSBEHEBUNG BEI AXENT.ONE^{PLUS}

Störung	Ursache	Behebung
Desodorierung funktioniert nicht	Störung am you Dusch-WC	Kundendienst kontaktieren
Zu geringe Warmlufttemperatur	Zu niedrig eingestellte Warmlufttemperatur	Temperatur höher stellen
Warmluftföhn funktioniert nicht	Störung am Dusch-WC	Kundendienst kontaktieren
Zu geringe Sitztemperatur	Zu niedrig eingestellte Sitztemperatur	Temperatur höher stellen
Sitzheizung funktioniert nicht	Störung am Dusch-WC	Kundendienst kontaktieren

DESODORIERUNGS-FILTER AUSTAUSCHEN

Der Desodorierungs-Filter beim AXENT.ONE^{PLUS} sollte alle zwei Jahre von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

BATTERIEN DER FERNBEDIENUNG AUSTAUSCHEN

Wenn das AXENT Logo blinkt, sollten die Batterien demnächst gewechselt werden.

In die Fernbedienung müssen 3 Batterien Typ 1,5 V LR3 / AAA eingesetzt werden.

1. Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung öffnen.
2. Leere Batterien entnehmen und neue Batterien einsetzen.
Dabei auf korrekte Polung achten.



WERK- UND INHALTSSTOFFE

Das AXENT Dusch-WC entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie). Es ist weitgehend frei von umweltgefährdenden Stoffen wie Blei, Cadmium, Quecksilber oder Chrom VI. Ebenfalls eingehalten wird die Europäische Chemikalienverordnung REACH (1907/2006/EG), die die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung gewisser chemischer Stoffe regelt.

SACHGEMÄSSE ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-II) sind Hersteller von Elektrogeräten verpflichtet, Altgeräte zurückzunehmen und fachgerecht zu entsorgen.

In Elektroaltgeräten finden sich oft noch nutzbare Materialien. Gleichzeitig enthalten sie jedoch auch viele schädliche Stoffe, welche die Funktionstüchtigkeit und Sicherheit der Geräte gewährleisten. Durch falsche Behandlung oder unsachgemässe Entsorgung können diese Stoffe Mensch und Umwelt gefährden.



Das Symbol auf dem Typenschild Ihres Dusch-WC verweist auf die Unzulässigkeit einer Entsorgung mit dem normalen Hausmüll.

Bitte wenden Sie sich an die für Ihren Wohnort zuständige Sammelstelle, um Elektroaltgeräte zurückzugeben und deren Verwertung sicherzustellen. Es besteht zudem die Möglichkeit, sämtliche alten AXENT Dusch-WCs kostenfrei an AXENT zurückzugeben. Lagern Sie Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher. Durch die Kennzeichnung der Kunststoffteile mit international genormten Zeichen wird eine Trennung nach sortenreinen Kunststoffabfällen ermöglicht. So kann Ihr altes Gerät umweltbewusst recycelt werden.



Alte Batterien gehören nicht in den Hausmüll, sie müssen fachgerecht entsorgt werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage von der zuständigen AXENT Vertriebsgesellschaft oder als Download unter www.axentbath.ch.

ENDKUNDEN-GARANTIE

AXENT.ONE UND AXENT.ONE^{PLUS}

Die folgende Endkunden-Garantie für das oben erwähnte Produkt tritt neben die gesetzliche Sachmängelhaftung Ihres Vertragspartners und berührt diese nicht.

Die Garantiefrist für Produktions- oder Materialfehler beträgt 2 Jahre ab dem Installationsdatum beim Endkunden.

Voraussetzungen für die Garantie

- Die Installation und Inbetriebnahme erfolgte durch einen ausgewiesenen Sanitärfachmann und entsprechend der mitgelieferten Montageanleitung.
- Das Produkt wurde der Bedienungsanleitung entsprechend verwendet und gepflegt.
- Es ist keine Beschädigung von aussen erfolgt, beispielsweise durch unsachgemässe Installation, unsachgemässen Gebrauch, mangelhafte Pflege oder mangelhafte Wartung.
- Am Produkt wurden keine Änderungen vorgenommen.
- Die Garantie gilt nur für Installationen in Ländern, in denen AXENT mit einer Vertriebsgesellschaft oder durch zertifizierte Vertriebspartner vertreten ist.

Sollten Sie dennoch einen Mangel feststellen, der auf einen Produktions- oder Materialfehler zurückzuführen ist, so leistet AXENT kostenlose Garantie in folgendem Umfang:

- AXENT beauftragt einen Kundendienst, der bei Produktions- oder Materialfehlern den Mangel kostenlos behebt oder defekte Teile auswechselt.

Der Endkunde kann aus dieser Garantie gegenüber AXENT keine weitergehenden Forderungen wie beispielsweise Wandelung geltend machen.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist noch lösen sie eine neue Garantiefrist aus. Die Garantiefrist für reparierte, ausgetauschte oder neu eingebaute Teile endet mit der ursprünglichen Garantiefrist des Produktes.

Diese Garantie unterliegt ausschliesslich schweizerischem Recht. Ausdrücklich ausgeschlossen ist das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf. Streitigkeiten, die aus dieser Garantie entstehen, fallen in die Zuständigkeit des Gerichts am Ort des Geschäftssitzes von AXENT.



Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu AXENT-Produkten haben, wenden Sie sich bitte an den AXENT-Kundendienst unter www.axentbath.ch.

TECHNISCHE DATEN

AXENT.ONE

AXENT.ONE^{PLUS}

Artikelnummer	E81.0500.0001.9	E81.0510.0001.9
Netzspannung	230 V AC / 50Hz	230 V AC / 50Hz
Leistungsaufnahme Betrieb (max.)	1600 W	1600 W
Leistungsaufnahme nominal	1420 W	1420 W
Leistungsaufnahme Energiesparmodus	0,5 W	0,5 W
Schutzart	IPX4	IPX4
Schutzklasse	I	I
Fließdruck Wasser	0,07 – 0,75 MPa	0,07 – 0,75 MPa
Zulässige Betriebstemperatur	4 – 40 °C	4 – 40 °C
Benötigte Wassertemperatur	4 – 35 °C	4 – 35 °C
Belastung Sitz (max.)	150 kg	150 kg
Min. Duschstrahlstärke Gesäss-Dusche	350 ml/Min.	350 ml/Min. 5 Stufen
Min. Duschstrahlstärke Lady-Dusche	350 ml/Min.	350 ml/Min. 5 Stufen
Max. Duschdauer je Verwendung	3 Min.	3 Min.
Duschstab-Position	5 Stufen	5 Stufen
Wassertemperatur	31 – 39 °C / AUS	31 – 39 °C / AUS / 5 Stufen
Föhntemperatur		30 – 50 °C / AUS / 5 Stufen
Sitztemperatur		29 – 37 °C / AUS / 5 Stufen
Bluetooth: Frequenzbereich	2402 MHz – 2480 MHz	2402 MHz – 2480 MHz
Bluetooth: maximale Ausgangsleistung	8,0 dBm	8,0 dBm
Radiofrequenz: Frequenz	2433 MHz	2433 MHz
Radiofrequenz: maximale Ausgangsleistung	0,0 dBm	0,0 dBm

Änderungen vorbehalten



Je nach tatsächlichen Bedingungen weichen die Messwerte der Wasser-, Föhn- und Sitztemperatur leicht von den angegebenen Temperaturen ab.